

Українська

ПАРАФІЯ СВ. ВОЛОДИМИРА ВЕЛИКОГО

З ДНЕМ БАТЬКА



Дорогі татусі! Дякуємо за дар
вашого батьківства. Просимо
Божого благословення для
вас і для ваших діточок.

PARISH INFORMATION

PARISH PRIEST: Fr. Taras Dovbeniuk

MOBILE: +44 7888665959

EMAIL: coventryparish@ucc-gb.com

WEBSITE: ugccmidlands.org.uk

BROAD STREET, COVENTRY, CV6 5BN (SatNav CV6 5BG)

LITURGICAL SCHEDULE

TUE-SAT Divine Liturgy, 9 am

VESPERS On Sat. & before Major Feast Days, 6 pm

SUNDAY Divine Liturgy, 10 am

HOLY DAYS Divine Liturgy, 10 am or 6 pm

WELCOME TO OUR PARISH

COVENTRY



21.06.2026

НЕДІЛЬНЕ ЄВАНГЕЛІЄ

Коли Ісус увійшов у Капернаум, приступив до нього сотник, благаючи його словами: “Господи, слуга мій лежить дома розслаблений і мучиться тяжко.” Ісус каже до нього: “Я прийду й оздоровлю його.” Тоді сотник у відповідь мовив: “Господи, я недостойний, щоб ти ввійшов під мою покрівлю, але скажи лише слово — і слуга мій видужає. Бо і я теж підвладний чоловік, маю вояків під собою, і кажу цьому: Іди, — і йде, а тому: Ходи, — і приходить; і слугі моєму: Зроби це, — і він робить.” Почувши це, Ісус здивувався і сказав тим, що за ним ішли: “Істинно кажу вам: ні в кого в Ізраїлі я не знайшов такої віри. Кажу вам, що багато прийде зі сходу й заходу, і засядуть з Авраамом, Ісааком та Яковом у Царстві Небеснім, а сини царства будуть викинуті геть у темряву кромішню, де буде плач і скрегіт зубів.” І сказав Ісус сотникові: “Йди, хай тобі станеться за твоєю вірою!” І видужав слуга тієї ж години.

Мт 8, 5-13

РОЗПОРЯДОК БОГОСЛУЖІНЬ

Liturgical Schedule: 21 – 28 June 2026

Неділя 4-та по Зісланні Святого Духа. Св. мч. Юліана Тарсійського Гл. 3. Єв. 4	21 SUNDAY	Сповідь / CONFESSION Свята Літургія / DIVINE LITURGY	9:30 AM 10:00 AM
Св. мц. Агрипіни	23 TUESDAY	Свята Літургія / DIVINE LITURGY Вечірня з літією / VESPERS WITH LYTIA	9:00 AM 6:00 PM
✠ Різдво чесного і славн. прор., предтечі і хрестителя Господнього Івана	24 WEDNESDAY	Свята Літургія / DIVINE LITURGY	9:00 AM
Св. прпмц. Февронії	25 THURSDAY	Свята Літургія / DIVINE LITURGY	9:00 AM
Прп. Давида, що в Солуні Блаж. сщмч. Андрія Ісачака, пресвіт. Блаж. сщмч. Миколи Конрада, пресвіт., і мч. Володимира Прийми, співця	26 FRIDAY	Свята Літургія / DIVINE LITURGY Молебень до Христа за мир в Україні MOLEBEN TO CHRIST FOR PEACE IN UKRAINE	9:00 AM 6:00 PM
✠ Блаж. сщмч. Миколая Чарнецького і двадцяти чотирьох співмучеників; блаженного сщмч. Омеляна Ковча Прп. Сампсона, приятеля подорожніх й убогих	27 SATURDAY	Свята Літургія / DIVINE LITURGY	6:00 PM
Неділя 5-та по Зісланні Святого Духа. ✠ Перенесення моцій свв. безср. Кира і Івана Гл. 4. Єв. 5	28 SUNDAY	Сповідь / CONFESSION Свята Літургія / DIVINE LITURGY	9:30 AM 10:00 AM

NB: to request a Divine Liturgy for a special intention, please see/call Fr. Taras to arrange for it!

ДУШПАСТИРСЬКЕ СЛУЖІННЯ І СВ. ТАЇНСТВА	PASTORAL MINISTRY & HOLY MYSTERIES
СПОВІДЬ.....за ½ години до кожного богослужіння	CONFESSION.....½ hour before every Service
ЄВХАРИСТІЯ.....для хворих – у будь-який час	EUCHARIST.....for the sick – any time
ХРЕЩЕННЯ.....за попередньою домовленістю	BAPTISMS.....by appointment
ПОХОРОНИ.....за попередньою домовленістю	FUNERALS.....by appointment
ЄЛЕОПОМАЗАННЯ.....у будь-який час	ANOINTING.....any time
ВІЗИТИ ДО ЛІКАРНІ.....у будь-який час	HOSPITAL VISITS.....any time
ШЛЮБИ – за шість місяців слід повідомити парафіяльного священника і зв'язатися з ним перед тим, як укласти шлюб.	MARRIAGES – six months notice should be given to the parish priest, and he should be contacted before any other

Наші парафії / Our Parishes

DERBY

ЦЕРКВА СВ. АРХИСТРАТИГА МИХАЇЛА | St Michael the Archangel Church
Cambridge Street off Dairyhouse Road DE23 8HP

PARISH PRIEST: FR. TARAS DOVBENIUK

+44 7888665959

<https://www.facebook.com/UGCC.Derby.St.Michael.The.Archangel/>



WOLVERHAMPTON

ЦЕРКВА СВЯТИХ ВОЛОДИМИРА І ОЛЬГИ | Saints Volodymyr & Olha Church
Merridale Street West, Wolverhampton

WV3 0RJ

PARISH PRIEST: FR. TARAS DOVBENIUK

Mobile: +44 7888 665959



LEICESTER

ЦЕРКВА ВОЗНЕСІННЯ ГОСПОДЬОГО | Ascension of Our Lord Church
Fosse Road South

LE3 0QD

PARISH PRIEST: FR. TARAS DOVBENIUK

Mobile: +44 7888665959



NOTTINGHAM

OUR LADY OF THE HOLY PATRONAGE & ST ALBAN'S UCC

Bond Street Sneinton, NG2 4QX

Car park: NG3 1JF

PARISH PRIEST: VERY REV. FR. DAVID J SENYK

Mobile: +44 7870 578 883

<https://www.facebook.com/ukrainianchurchnottingham/>



NORTHAMPTON MISSION

ЦЕРКВА СВ. ФРАНЦИСКА І ТЕРЕЗИ | Saints Francis & Therese RC Church,
Overslade Close, East Hunsbury NN4 0RZ

PRIEST: FR. TARAS DOVBENIUK

Mobile: +44 7888 665959

[Ukrainian Catholic Church Northampton | Facebook](#)



WHEN AND WHERE TO FIND US

SERVICES ARE HELD ON SUNDAYS ACCORDING TO THE FOLLOWING SCHEDULE:

NOTTINGHAM PARISH @ 10:00 am – weekly

DERBY PARISH @ 1:00 pm – fortnightly: 21.06.26 | 05.07.26 | 19.07.26

WOLVERHAMPTON PARISH @ 2:00 pm – fortnightly: 28.06.26 | 12.07.26

LEICESTER PARISH @ 4:00 pm – fortnightly: 21.06.26 | 05.07.26 | 19.07.26

NORTHAMPTON MISSION @ 5:00 pm on the first Saturday of every month – 01.08.26

